

337
336

Clarke, Modet &

COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-010044-00004-0000
Fec: 2006-05-31 10:49:01 Dep. 2020 NUECREACIONES
Trib 11 PATENTE/II
Evo: 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios: 21

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E S. D.

REF. EXPEDIENTE No 06010044
FECHA DE LA SOLICITUD: Febrero 2, 2006
SOLICITANTE: GRÜNENTHAL GMBH
TITULO: ANÁLOGOS DE 4-(METILSULFONILAMINO) FENILO
COMOANTAGONISTAS VANILLOIDES QUE MUESTRAN
EXCELENTE ACTIVIDAD ANALGÉSICA Y COMPOSICIONES
FARMACÉUTICAS QUE COMPRENDEN LOS MISMOS

ASUNTO: CONTESTACIÓN A REQUERIMIENTO OFICIAL

DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito doy respuesta a su auto notificado por estado de Marzo 31 de 2006, que vence Junio 1, 2006 y me permito presentar los siguientes documentos y aclaraciones :

- El documento de PODER otorgado a mi favor, junto con la prueba de existencia y representación legal del solicitante, debidamente legalizados.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
- El documento en el que consta la CESIÓN del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizado.
- Su traducción oficial al Español debidamente avalada por el Ministerio de Relaciones Exteriores.
- Se solicita por su Despacho aclarar el nombre del solicitante toda vez que el que aparece en la solicitud, Grünenthal GMBH difiere del indicado en la publicación internacional, DIGITALBIOTECH CO.,LTD. Al respecto me permito aclarar que en efecto la invención fue cedida a favor de Grünenthal GMBH por lo que con mi memorial de Marzo 28 de 2006 allegué la copia de la notificación del cambio del solicitante DIGITALBIOTECH CO., LTD. a GRÜNENTHAL GMBH, del cual acompaño copia simple para su pronta referencia.

338
337

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

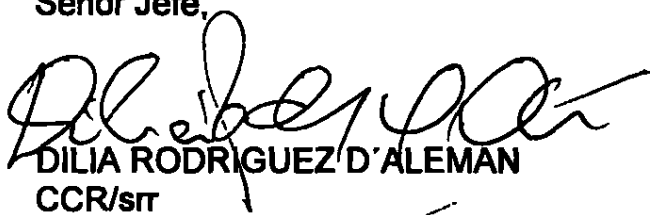
- Se solicita por su Despacho presentar un nuevo petitorio ya que en el presentado, el solicitante, los inventores, los números de prioridad, publicación y solicitud internacional, difieren de los correspondientes citados en la publicación internacional. Al respecto me permito aclarar que en efecto hubo un error material en estas citas, razón por la cual con fecha de radicación Marzo 28 de 2006, presente ante esa División el correspondiente formulario único de corrección y modificación, señalando el error material involuntario y aclarando que los datos correctos son:

1. Solicitud Internacional PCT/KR2004/001641 de Julio 2, 2004
2. Publicación Internacional WO2005/003084 A1 de Enero 13 de 2004
3. Nuevo petitorio que reemplaza el inicialmente presentado corrigiendo el error y citando correctamente estos datos, así como el nombre del solicitante el cual es Grünenthal GMBH y los inventores Lee, Jee Woo, Kim, Young, Ho, Kim Hee, Choi, Jun Kyung, HA Hee Jin con dirección en 1227 Singil-dong, Danwongu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, Corea y nacionalidad coreanos.

Acompaño para su pronta referencia el formulario de corrección junto con sus anexos como fueron, tasa oficial y nuevo petitorio.

Cualquier duda o inquietud quedo en disposición de atenderla cuando me sea requerida y agradezco su atención.

Señor Jefe,



DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN

CCR/srr

P. 750



P508

GEX 3053 CO

339

338

COLOMBIA

Carrera 11 n° 93-43, Of 404 Bogotá Colombia Tel (57 1) 6350813 Fax (57 1) 6350824 Email clarkemodet@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No 41 654 882 de Bogotá, y tp 20824 y CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, con Cédula de Ciudadanía No 40 017 374 de Tunja, y tp 36448, con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, variedades vegetales, marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen, así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento, así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, oposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia lesical, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía, en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella)
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para conciliar, cancelar, transigir, comprometer en arbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren

Dado y firmado en

a los días de

Dr. Paques (Managing Director)

Firma / signature

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned Grunenthal GmbH

legal representative(s) of

an organization existing under the laws of Germany

and in present execution of its business activity, domiciled at Zieglerstr. 6, DE-52078 Aachen, GERMANY

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No 41 654 882 of Bogotá, and tp 20824 and CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tp 36448, identification card No 40 017 374 of Tunja, residing in Bogotá, Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following

PCT/EP02/02169

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as Patents of Invention, Utility Models, Designs, plant varieties, Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin, as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses, as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials, the actions for writ mandamus, police actions, in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him
- 5) To register domain names before the competent entity
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to renounce, take possession of the litigation related object and waive or renounce rights granted or in process of granting, admit the facts of the case
- 7) To ratify or not the officious agency
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with power to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys in this Power of Attorney and to revoke such substitutions

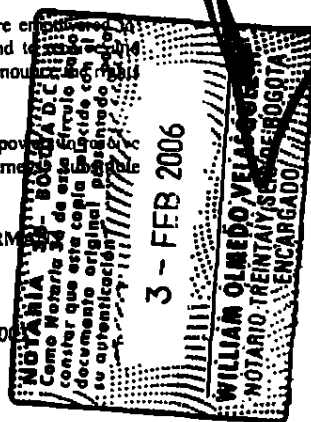
Grunenthal GmbH, Zieglerstr. 6, DE-52078 Aachen, GERMANY

Granted and signed at Aachen

on this X day of X

of 2006

ppa for Hellfeldt (Head of Patent Department)



CERTIFICADO NOTARIAL

(Cuando el solicitante es SOCIEDAD)

(Poderes otorgados en El Salvador, Estados Unidos, México y Venezuela)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que

1 _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
_____ firmó de su puño
y letra el documento que antecede

2 Conoce al (a la) otorgante y que este (a) está legalmente capacitado para el otorgamiento

3 El otorgante ha firmado el referido documento en su carácter de _____
de la persona jurídica _____

4 La citada persona jurídica con sede en _____ está legalmente constituida, que tiene actualmente existencia legal y que el acto para el cual se ha otorgado este poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social
5 El otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta, que esta es legítima y que está facultado para otorgar este poder
6 Las anteriores certificaciones de los puntos 3, 4 y 5, me constan porque he tenido a la vista los documentos auténticos

Notario Publico

NOTA A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público

CERTIFICADO NOTARIAL (Cuando el solicitante es INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de _____, el Notario que suscribe DA FE de que

1 _____
(nombre de la persona que firma el poder)

mayor de edad y domiciliado en _____
_____ firmó en su presencia
el documento que antecede, conoce al otorgante y que este está legalmente capacitado para el otorgamiento

Notario Publico

NOTA A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público

Para todos los demás países el Señor Cónsul de Colombia o ante quien se otorgue, debe expedir una certificación dejando constancia 1) de la existencia legal de la sociedad, 2) de que esta ejerce actualmente su objeto social, y 3) de que la persona o personas que otorgan el poder están facultadas para hacerlo, dejando constancia así mismo de que tuvo a la vista las pruebas que acrediten tales circunstancias.

LEGALIZACIÓN POR EL CONSUL DE COLOMBIA O POR APOSTILLA

NOTARIAL CERTIFICATE

(When the applicant is a CORPORATION)

(Powers of attorney granted in El Salvador, Mexico, USA and Venezuela)

This _____ day of _____ the undersigned Notary CERTIFIES that

1 Dr. Eric Paul Paques / Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt
(name of the person who signs the power of attorney)

of _____ legal _____ age _____ and _____ domiciled in 52076 Aachen set his hand on the foregoing document

2 The grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

3 The grantor has executed the foregoing document in his capacity of Managing Director / Head of Patent Department of the juridical person Grünenthal GmbH

4 The mentioned juridical person with place of business in Aachen, Zieglerstraße 6 is duly organized, has actual legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes

5 The grantor has in fact the referred quality and that his/her representation is legal and that he/she is empowered to grant this power of attorney

6 I have based the above certifications 3, 4 and 5, on the authentic documents which for such purpose were exhibited to me

Notary Public
Johannes Schneider

NOTA A continuación de lo anterior, el Cónsul de Colombia debe autenticar la firma del Notario Público

CERTIFICATE (When the applicant is an INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____ the undersigned Notary CERTIFIES that

1 _____
(name of the person who signs the Power of Attorney)

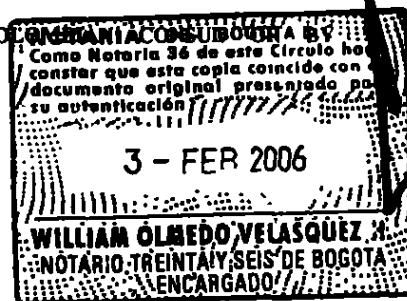
of legal age and domiciled at _____ signed in his presence the foregoing document, the grantor is to him personally known and that he/she has legal capacity to execute the document

Notary Public

NOTA Then the Colombian Consul must legalize the signature of the Notary Public

For all other countries the Colombian Consul or before who it is granted must issue a certification stating 1) the legal existence of the corporation, 2) that the corporate purposes are actually being accomplished, 3) that the person or persons who grant this Power of Attorney are empowered to do it. The Consul will certify also that the documents evidencing those circumstances were exhibited to him.

LEGALIZATION BY THE COLOMBIAN CONSUL OR BY APOSTILLE



Urkundenrolle Nummer 864 für 2003

347
340

Die vorstehenden, vor mir gefertigten Unterschriften der mir von Person bekannten

- 1 Herrn Dr. Eric Paul Pâques,
geboren am 16 Juni 1954,
Wohnhaft Ronheider Berg 255 in 52076 Aachen,
- 2 Herrn Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt,
geboren am 31 Juli 1951,
Wohnhaft Kesselstraße 35 in 52076 Aachen,

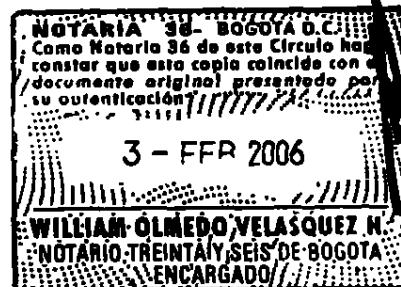
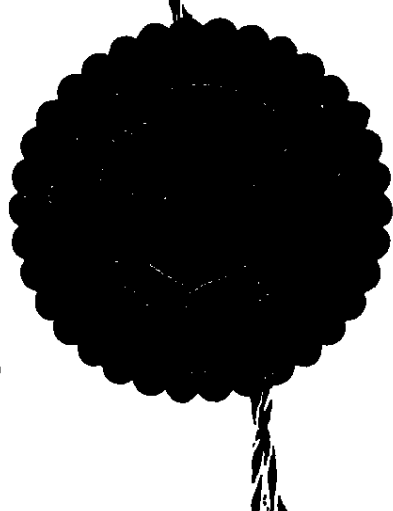
hier handelnd für die im Handelsregister Aachen unter HR B 3564 eingetragene Grünenthal GmbH in Aachen,

beglaubige ich hiermit

Gleichzeitig bescheinige ich aufgrund heutiger Einsichtnahme in das Handelsregister des Amtsgericht Aachen HRB 354, dass Herr Dr. Eric Paul Pâques und Herr Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt gemeinsam zur Vertretung der Grünenthal GmbH in Aachen berechtigt sind.

Aachen den 2 Juni 2003


Notar



342
341

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1981)

1. Land. Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Herrn Notar Schneider

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Aachen

4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des Notars

Bestätigt

5 in Aachen

6. am 12. Juni 2003

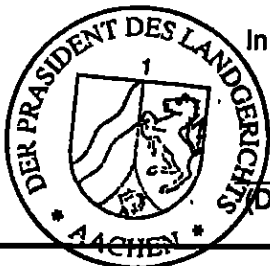
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Aachen

8. unter Nr. 91 aE - 10.005

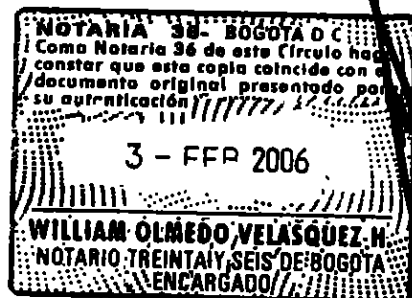
9. Stempel

10. Unterschrift:

In Vertretung



Dr. Scheiff



343
342
1

TRADUCCION OFICIAL NO. 9755

de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

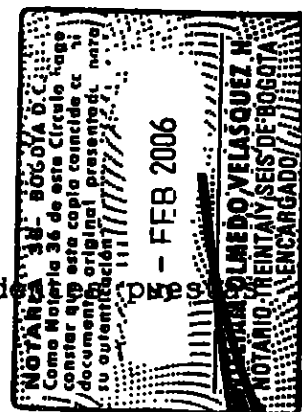
Traducción de las legalizaciones en Alemán que se encuentran a continuación del poder escrito en español e inglés conferido a DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, tpa 20824 y a CLAUDIA LUCIA CARO RAMIREZ, tpa 36448 por los señores Dr. Pâques y Dr. Hellfeldt, representantes legales de Grünenthal GmbH, domiciliada en Zieglerstr. 6, DE-52078 Aachen Alemania. Hay dos firmas ilegibles.

Sigue certificado notarial sobre la autenticidad de las firmas antecedentes y la existencia de la sociedad, firmado por el notario Johannes Schneider.

Protocolo notarial No. 864 de 2003

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes
ante mí por los señores

1. Dr. Eric Paul Pâques,



LUZ ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
[Signature]
Resolución No 593 del 2003

344
343
2

nacido el 16 de junio 1954,

domiciliado en Ronheider Berg 255, 52076 Aachen,

2. Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt,

nacido el 31 de julio 1951,

domiciliado en Kesselstraße 35, 52076 Aachen,

quienes aquí obran en nombre de la firma Grünenthal GmbH,
domiciliada en Aachen, inscrita en el Registro Comercial de
Aachen bajo HR B 3564.

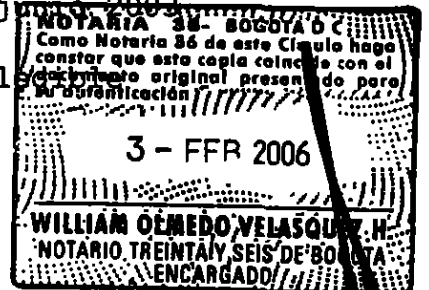
Igualmente certifico por haber tenido a la vista el Registro
de Comercio del Juzgado Municipal de Aachen 3546 (sic) que los
señores Dr. Eric Pâques y Dr. Klaus Dieter Hellfeldt, están
facultados para representar conjuntamente a la firma
Grünenthal GmbH, domiciliada en Aachen.

Aachen, 2 de junio 2003

Fdo.: firma il

Notario

(Hilo y oblea notarial)



LUZ AMARAGA DE RIVERA
TRADUCTORA DE LENGUAJES
Resolución No. 004 de 2003

345
344
3

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario Schneider

3. Actuando en calidad de notario de Aachen

4. Lleva el sello del notario

Certificado

5. en Aachen

6. el 12 de junio 2003

7. por el Presidente del Tribunal Regional de Aachen

8. bajo el No. 91 aE - 10.005

9. Sello

10. Firma

El Presidente del Tribunal

Fdo.: ilegible

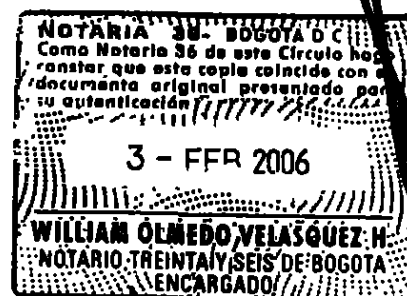
Regional de Aachen

(Dr. Scheiff)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en
los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 23 de agosto 2003

LUZ ARRIAGA DE HERBES
TRADUCTORA INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No. 2003 Ministerio



MINISTERIO DE ECONOMIA

W2 unimen
03/07/03

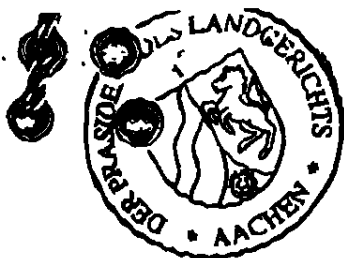
CUYAFERIA SE RECEBE EL
DOCUMENTO NÚMERO 1234

NO SE PUEDE
RECONSTRUIR EL TEXTO

2003 AUG 25 A 0:59

Edm
RECELE
SARRE
C.

NOTARIA 36- BOGOTÁ D.C.
Como Notario 36 de este Circulo ha
constar que esta copia coincide con
documento original presentado por
su autenticación
3 - FEB 2006
WILLIAM OLMEDO VELASQUEZ-H
NOTARIO TREINTAY SEIS DE BOGOTÁ
ENCARGADO



P. 450



Clarke, Modet & Co. Colombia

E-MAIL: clarkemodet@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397
COLOMBIA

346
345

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

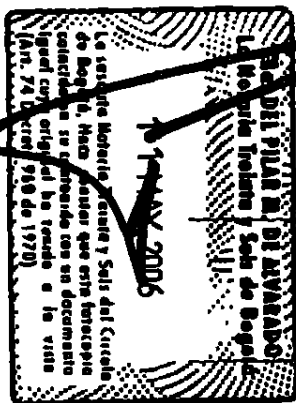
En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento

Dado y firmado en

A los

Días de

De



El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

1. LEE, Jee Woo, 1227, Singil-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, KOREA
2. KIM, Young Ho, 1227, Singil-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, KOREA
3. KIM, Hee, 1227, Singil-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, KOREA
4. CHOI, Hyun Kyung, 1227, Singil-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, KOREA
5. HA, Hee Jin 1227, Singil-dong, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, KOREA

Inventor /designor of

4-(Methyl sulfonyl amino)phenyl analogues as vanilloid antagonist showing excellent analgesic activity and the pharmaceutical compositions comprising the same

domiciled at

see above

do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model

Grünenthal GmbH

with domicile in

Zieglerstr. 6, DE-52078 Aachen, GERMANY

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document

Granted and signed at Aachen

on this 15th day of December of 2005

1. LEE, Jee Woo El Cedente /The Assignor

2. KIM, Young Ho El Cedente /The Assignor

347

GRABACION

346

3 KIM
KIM, Hee El Cedente /The Assignor

4 Choi Hyun Kyung
CHOI, Hyun Kyung El Cedente /The Assignor

5 HA
HA, Hee Jin El Cedente /The Assignor

1 mi
El Cesionario/The Assignee

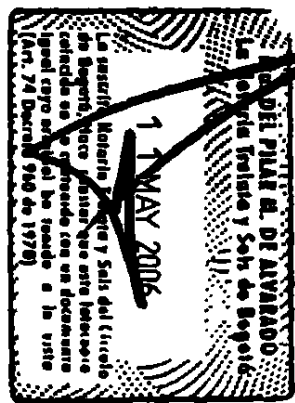
Prof. Dr. Páques
(Member of the Executive Board)

2 F. Hellfeldt
El Cesionario/The Assignee

ppa. Dr. Hellfeldt
(Head of the Patent Department)

Este documento debe ser otorgado ante Notario público
y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

(This document must be signed before Notary Public and
legalized before the colombian Consul) or by Apostille



348
347

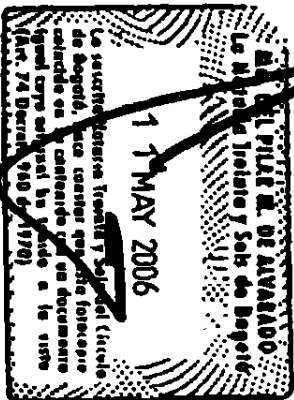
Herrn Dr. Eric Paul Pâques,
geboren am 16. Juni 1954,
wohnhaft Ronheider Berg 255 in 52076 Aachen,

hier Handelnd für die im Handelsregister Aachen unter HR B 3546 eingetragene Grunenthal GmbH in Aachen,

Gleichzeitig bescheinige ich aufgrund heutiger Einsichtnahme in das Handelsregister des Amtsgericht Aachen HRB 3546, dass Herr Dr. Eric Paul Pâques und Herr Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt gemeinsam zur Vertretung der Grunenthal GmbH in Aachen berechtigt sind

den 15. Dezember 2005


Notar



349 6
348

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2 ist unterschrieben von Herrn Notar Schneider

3. in seiner Eigenschaft als Notar in Aachen

4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des Notars

Bestätigt

5. In Aachen 6 am 19 Dezember 2005

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Aachen

8. unter Nr. 91 aE - 14 373-14.374

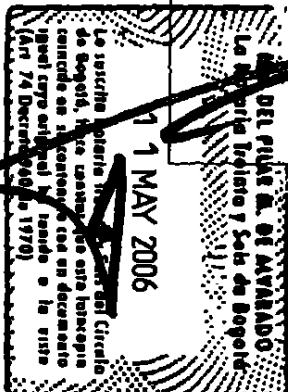
9 Stempel

10. Unterschrift:

In Vertretung



[Signature]
(Dr. Scheiff)



350
349

TRADUCCION OFICIAL NO. 11335
de un documento escrito en Alemán, el cual para su identificación se sella con el
sello de la traductora, lo mismo que la presente.-

Traducción de las legalizaciones y apartes en Alemán que se encuentran a
continuación de un documento de Cesión escrito en español e inglés, por medio
del cual los señores

- 1. LEE, Jee Woo, 1227, Singil-dong , Danwon-
gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838,
KOREA
- 2. KIM, Young Ho, 1227, Singil-dong ,
Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-
838, KOREA
- 3. KIM, Hee, 1227, Singil-dong , Danwon-gu,
Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, KOREA
- 4. CHOI, Hyun Kyung, 1227, Singil-dong ,
Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-
838, KOREA
- 5. HA, Hee Jin 1227, Singil-dong , Danwon-
gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838,
KOREA

Inventores de

4-(Methyl sulfonyl amino)phenyl analogues as vanilloid antagonist showing
excellent analgesic activity and the pharmaceutical compositions compnsing the
same

domiciliados como se indica arriba.- Hay cinco firmas ilegibles de los cedentes y
dos firmas ilegibles de los representantes legales del cesionario, señores

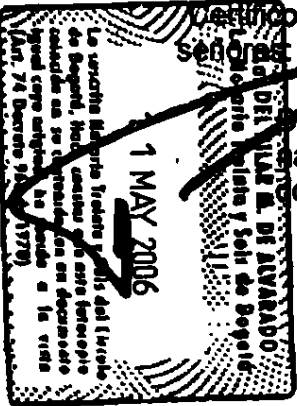
Prof. Dr. Pâques, y Dr. Hellfeldt

Dado y firmado el 15 de diciembre de 2005.-

Protocolo notarial No. 1947 de 2005

Verifico la autenticidad dela firma antecedente puesta ante mí por los
señores

Dr. Eric Paul Pâques,
nacido el 16. Juni 1954,
domiciliado en Ronheider Berg 255 en 52076 Aachen,



LUZ ARRIAGA DE HEISER
TRADUCTORA E INTERPRETE JURADA
[Signature]
Resolución No 344, 1994

351
350

Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt,
nacido el 31. Juli 1951
domiciliado en Kesselstraße 35 in 52076 Aachen,

quienes aquí obran en nombre de la firma Grünenthal GmbH en Aachen, inscrita en el Registro de Comercio del Juzgado Municipal de Aachen bajo HR B 3546.

Igualmente certifico, por haber tenido a la vista el Registro de Comercio del Juzgado Municipal de Aachen HRB 3546, que los señores Dr. Enc Paul Pâques y Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt están facultados para representar conjuntamente a la sociedad Grünenthal GmbH en Aachen.

Aachen, 15 de diciembre de 2005

Fdo.: firma ilegible
Notario

(Hilo y oblea notarial en relieve)

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario Schneider
3. Actuando en calidad de notario de Aachen
4. Lleva el sello oficial del notario

Certificado

- | | |
|---|---|
| 5. en Aachen | 6. el 19 de diciembre 2005 |
| 7. por el Presidente del Tribunal Regional de Aachen | |
| 8. bajo el No. 91 a E -14.373-14.374 | |
| 9. Sello
(Hilo y oblea del Tribunal
Regional de Aachen) | 10. Firma
Fdo.: firma ilegible
(Dr. Schleiff) |



ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación

Bogotá, 1 de mayo de 2006

LUZ ARRIAGA DE HESSER
TRADUCTORA e INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Hesser
Resolución No 599 Mijusticia

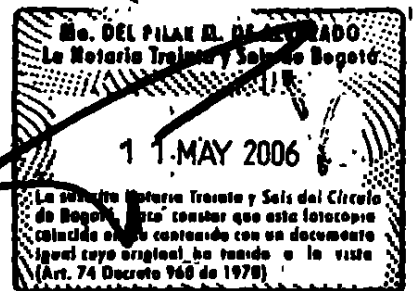
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

441340
Luz Arango
JEF. DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2006 MAY -9 P 12:14

Uru
JEF. DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

SEÑORES
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

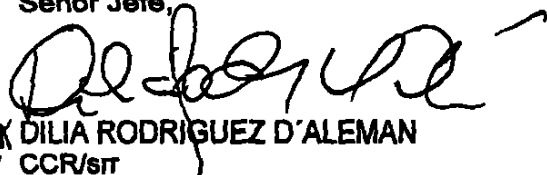
EXPEDIENTE No. 06010044 ✓
PCT/KR2004/001641
FECHA DE LA SOLICITUD: Febrero 2, 2006
SOLICITANTE: GRÜNENTHAL GMBH
TITULO: ANÁLOGOS DE 4-(METILSULFONILAMINO) FENILO
COMO ANTAGONISTAS VANILLOIDES QUE MUESTRAN
EXCELENTE ACTIVIDAD ANALGÉSICA Y COMPOSICIONES
FARMACÉUTICAS QUE COMPRENDEN LOS MISMOS.

ASUNTO: PRESENTACIÓN DE DOCUMENTO DE CAMBIO DE
NOMBRE

- DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, por el presente escrito me permito allegar copia de la notificación del cambio del solicitante de DIGITALBIOTECH CO., LTD. a GRÜNENTHAL GMBH, domiciliado en Aachen, Alemania.

Ruego a usted continuar con el presente trámite.

Señor Jefe,


DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN
CCR/sit
P. 750

15-FEB-2006 15:28

De-01

T-212 P 002/003 F-123

PCT/KR2004/001641

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

NOTIFICATION OF THE RECORDING
OF A CHANGE(PCT Rule 92bis.1 and
Administrative Instructions, Section 422)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

KIM, Young-Kwan
5th Fl., Korean Reinsurance
Building, 80
Seosong-dong, Chongro-Ku
Seoul 110-140
Republic of KoreaDate of mailing (day/month/year)
18 November 2005 (18.11.2005)Applicant's or Agent's file reference
dgt040702International application No.
PCT/KR2004/001641

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year)
02 July 2004 (02.07.2004)

1. The following indications appeared on record concerning:

☒ the applicant ☐ the inventor ☐ the agent ☐ the common representativeName and Address
DIGITALBIOTECH CO., LTDState of Nationality
KRState of Residence
KR

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

2. The International Bureau hereby notifies the applicant that the following change has been recorded concerning:

☒ the person ☐ the name ☐ the address ☐ the nationality ☐ the residenceName and Address
GRUNETHAL GMBH
Zieglerstrasse 6,
52078 Aachen
GermanyState of Nationality
DEState of Residence
DE

Telephone No.

Facsimile No.

Teleprinter No.

3. Further observations, if necessary:

4. A copy of this notification has been sent to:

☒ the receiving Office ☒ the designated Offices concerned
☐ the International Searching Authority ☐ the elected Offices concerned
☐ the International Preliminary Examining Authority ☐ other:The International Bureau of WIPO
34, chemin des Colombettes
1211 Geneva 22, Switzerland

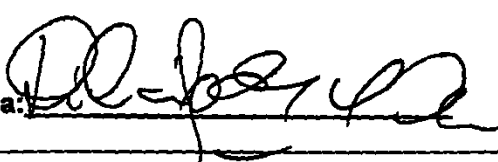
Facsimile No. +41 22 338 7000

Authorized officer

Mehdi FILALI

Telephone No. (41-22) 338 5784

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES
2000-10

1) SOLICITUD DE:		
☒ Corrección de error material ☐ Modificación a una solicitud		
2) SOLICITANTE	Nombre: GRÜNENTHAL GMBH Dirección: Zieglerstr.6; D-52078 Aachen, Alemania Nacionalidad o domicilio: Aachen, Alemania Lugar de constitución: Alemania	IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT: ☐ C.E. ☐ OTRO ☒ NÚMERO _____
	Teléfono: _____ Fax: _____ E. Mail: _____	
3) REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: DILIA MARIA RODRÍGUEZ D'ALEMAN Dirección: Carrera 11 N°. 86-53 Piso 6 Bogotá D.C. Teléfono: 6181088 Fax: 6350824 E. Mail: info@clarkemodet.com.co	IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT: ☐ C.E. ☐ OTRO ☐ NÚMERO: 41.654.882 TP: 20824 CSJ
4) NUMERO DE EXPEDIENTE: 06010044		
5) DESCRIPCIÓN DE LA CORRECCIÓN O MODIFICACIÓN SOLICITADA: Se incurrió en un error involuntario en la solicitud inicial al citar la información de la solicitud internacional como PCT/EP2004/008792, siendo lo correcto como sigue: Solicitud Internacional No. PCT/KR2004/001641 Fecha: Julio 2, 2004 Publicación Internacional No. WO2005/003084.A1 Fecha: Enero 13, 2005 Presentamos nuevo petitorio que reemplaza el inicialmente presentado corrigiendo el error.		
6) Comprobante de pago No. 06-22,666 Fecha: Marzo 21, 2006		
7) Anexos: ☒ Comprobante de la tasa ☐ Poderes, si fuere el caso ☐ Certificado de Existencia y Representación legal, cuando el solicitante sea persona Jurídica		
8) Nombre: <u>DILIA RODRÍGUEZ D'ALEMAN</u>  Firma: _____ C.C.: 41.654.882 TP: 20824 CSJ		

354 355

2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 06 - 22,666
FECHA : MARZO 21 DE 2006

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CLARKE MOSET Y CO. COLOMBIA	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	49047272	17/03/2006	9,950,000.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12
		MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	95,000.00
		TOTAL :	95,000.00

SON: NOVENTA Y CINCO MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____



FORMULARIO ÚNICO DE SOLICITUD DE PATENTE PCT

ENTRADA EN FASE NACIONAL

1) SOLICITUD DE:			
☒ Patente de invención		☐ Patente de Modelo de Utilidad	
☒ Capítulo I.		☐ Capítulo II.	
2) SOLICITANTE (71)	Nombre: GRÜNENTHAL GMBH Dirección: Zieglerstr.6, D-52078 Aachen, Alemania Nacionalidad o domicilio: Aachen, Alemania Lugar de constitución: Alemania		IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT: ☒ C.E. ☐ OTRO ☐ Cual _____ NÚMERO _____
	Teléfono: _____ Fax: _____ E. Mail: _____		
3) REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN Dirección: Carrera 11 N°. 86-53 Piso 6 Bogotá D.C. Teléfono: 6181088 Fax: 6350824 E. Mail: info@clarkemodet.com.co		IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT: ☐ C.E. ☐ OTRO ☐ NÚMERO: 41.654.882 TP: 20824 CSJ
4) INVENTOR (ES) (72)	Nombre: 1. LEE, Jee Woo; 2. KIM, Young, Ho; 3. KIM, Hee; 4. CHOI, Hyun Kyung; 5. HA, Hee Jin Dirección: Todos los anteriores: 1227 Singil-dong, Danwon- gu, Ansan-si, Gyeonggi-do 425-838, Corea. Nacionalidad o domicilio: Todos los anteriores, Coreanos		
5) PCT (86) Solicitud Internacional No. PCT/KR2004/001641 Fecha. Julio 2, 2004 Publicación Internacional No. WO2005/003084 A1 Fecha: Enero 13, 2005			
6) Título (54) <u>ANÁLOGOS DE 4-(METILSULFONILAMINO)FENILO COMO</u> <u>ANTAGONISTAS VANILLOIDES QUE MUESTRAN EXCELENTE ACTIVIDAD ANALGÉSICA Y</u> <u>COMPOSICIONES FARMACÉUTICAS QUE COMPRENDEN LOS MISMOS.</u>			
7) Clasificación Internacional: A61K 9/20, 31/515, 31/485, 31/5513			
8) PRIORIDAD	33) País de Origen	(32) Fecha	(31) Número de Solicitud
SI ☒ NO ☐	Corea	Julio 2, 2003	10-2003-0044552
9) Comprobante de pago N°. 06-7,696 Fecha: Enero 30, 2006			
Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario. Ver reverso de esta pagina			

10)

ANEXOS

- ☒ Comprobante de pago de la tasa de presentación de la solicitud
- ☐ Comprobante de pago por reivindicación de prioridad
- ☐ Documento que acredite la existencia y representación legal cuando el solicitante sea persona Jurídica
- ☒ Poderes, si fuera el caso
- ☐ Documento de cesión del inventor al solicitante o a su causante
- ☐ Declaraciones
- ☒ Copia de la solicitud Internacional (Resumen, descripción, reivindicación, Dibujos).
- ☒ Traducción de la solicitud internacional al castellano (Resumen, descripción, reivindicación, Dibujos)
- ☐ Copia del examen preliminar efectuado por la IPEA
- ☐ De ser el caso, copia del contrato de acceso
- ☐ De ser el caso, documento que acredite la licencia o autorización de uso de conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas
- ☐ De ser el caso, certificado de depósito del material biológico
- ☐ Arte final 12 x 12 y 6 x 6 cm
- ☐ De ser el caso, información sobre otras solicitudes de patente o títulos obtenidos en el extranjero por el mismo titular o su causante, relacionados parcial o totalmente con la invención de esta solicitud
- ☒ Otros:
 1. Reporte internacional de búsqueda

11) FIGURA CARACTERISTICA:

12) Solicitud concesión de la patente,

NOMBRE: DILIA RODRIGUEZ D'ALEMAN

FIRMA:

[Firma manuscrita]
(C.C. 41.654.882 de Bogotá TP 20824 C.S.)

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario. Ver reverso de esta pagina

357

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 358.

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
RODRIGUEZ DILIA MARIA
Apoderado(a) y/o Representante de
GRUNENTHAL GMBH

REFERENCIA	Radicación No.	06 10044
	Solicitud internacional	PCT/KR2004/001641
	Fecha inicio fase nacional	02/02/06
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	2693
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

28 FEB. 2007

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

projas